

Jer

Chapter 48

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

כִּי	נְבוֹ	אֶל-	הוּא	יִשְׂרָאֵל	אֱלֹהֵי	צְבָאוֹת	יְהוָה	אָמַר	כֹּה-	לְמוֹאָב	1
क्योंकि	नबो	पर-	हाय	इसाएल-का	एलोहीम	सेनाओं-का	यहीवा	कहता-है	ऐसा-	के-बारे-में-मोआब	
		H0413	H1945	H3478	H0430		H3068	H0559	H3541	H4124	
			וַחֲתָה:	הַמְּשֻׁבָּב	הַבְּיָשָׁה	קָרִיתַיִם	נִלְכְּדָה	הַבְּיָשָׁה	שְׂוָרָה		
			और-टूट-गया	गढ़	लज्जित-हुआ	कियातैम	ले-लिया-गया	लज्जित-हुआ	उजाड़ा-गया		
			H2865		H3001	H7156	H3920	H3001	H7703		

यह सन्देश मोआब देश के बारे में है। इसाएल के लोगों के परमेश्वर सर्वशक्तिमान यहीवा ने जो कहा, वह यह है: “नबो पर्वत का बुरा होगा, नबो पर्वत नष्ट होगा। किर्यातैम नगर लज्जित होगा। इस पर अधिकार होगा। शक्तिशाली स्थान लज्जित होगा। यह बिखर जायेगा।

וַיְכַרְתֶּנּוּ	לְכוּ	רָעָה	עָלֶיהָ	חֲשֹׁבוּ	בְּחֻשְׁבוֹנֵי	מוֹאָב	תְּהַלְּלֶנּוּ	עוֹרֵךְ	אֵין	2
और-हम-काट-डालें-उसे	आओ	बुराई	उसके-विरुद्ध	उन्होंने-सोची	में-हेशबोन	मोआब-की	प्रशंसा	फिर	नहीं	
H3772	H3212			H2803	H2809	H4124	H8416	H5750	H0369	
			חָרַב:	תֵּלָהּ	אֶחָרָיִם	תָּחִי	מִדְּמֵן	גַּם-	מִגּוֹי	
			तलवार	चलेगी	तेरे-पीछे	तू-चुप-हो-जाएगा	मदमेन	भी-	जाति-होने-से	
			H2719	H3212			H4086	H1571		

मोआब की पुनः प्रशंसा नहीं होगी। हेशबोन नगर के लोग मोआब के पराजय की योजना बनाएंगे। वे कहेंगे, ‘आओ, हम उस राष्ट्र का अन्त कर दें।’ मदमेन तुम भी चुप किये जाओगे, तलवार तुम्हारा पीछा करेगी।

גָּדֹל:	וַשְׁבֵּר	שָׁר	מִחוֹרוֹנַיִם	צִלְחָה	קוֹל	3
बड़ा	और-टूटना	विनाश	से-होरोनैम	चिल्लाहट-की	आवाज	
	H7667	H7701	H2773	H6818		

होरोनैम नगर से रूदन सुनो, वे बहुत घबराहट और विनाश की चीखे हैं।

(צְעִירֶיהָ):	[צְעוּרִיהָ]	זְעָה	הַשְּׂמִיעוּ	מוֹאָב	נִשְׁבְּרָה	4
उसके-छोटों-की	—	चिल्लाहट	सुनाई-दी	मोआब	टूट-गया	
H6810	H6810	H2201	H8085	H4124	H7665	

मोआब नष्ट किया जाएगा। उसके छोटे बच्चे सहायता की पुकार करेंगे।

צָרֵי	חוֹרוֹנַיִם	בְּמוֹרָד	כִּי	כִּי	יַעֲלֶה-	בְּכִי	(תְּלוּחִית)	[הַלְּחוֹת]	מֵעַלָּה	כִּי	5
शत्रुओं-ने	होरोनैम-की	में-उतराई	क्योंकि	रोना	चढ़ता-है-	में-रोने	लूहीत-की	—	चढ़ाई	क्योंकि	
H2773	H4174			H1065	H5927	H1065	H3872	H3872	H4608		
								שָׁמְעוּ:	שָׁבַר	צִלְחָה	
								सुनी	टूटने-की	चिल्लाहट-	
								H8085	H7667	H6818	

मोआब के लोगों लूहीत के मार्ग तक जाओ। वे जाते हुए फूट फूट कर रो रहे हैं। होरोनैम के नगर तक जाने वाली सड़क से पीड़ा और कष्ट का रूदन सुना जा सकता है!

בְּמִדְבָּר:	כְּעֵרְוֶה	וַתְּהַיָּנֶה	נַפְשֵׁכֶם	מִלְטֵו	גִּסוּ	6
में-जंगल	जंगली-झाड़ी-की-तरह	और-हो-जाओ	अपने-प्राणों-को	बचाओ	भागो	
	H6176	H1961	H5315	H4422	H5127	

भाग चलो, जीवन के लिए भागो! झाड़ी सी उड़ो जो मरुभूमि में उड़ती है।

וַיִּצָא	תִּלְכְּרִי	אָתָּה	גַּם-	וּבְאֻזְרוֹתַיִךְ	בְּמַעֲשֵׂיךָ	בְּטַחָה	יֵעַן	כִּי	7
और-निकलेगा	पकड़ी-जाएगी	तू	भी-	और-में-तेरे-खजानों	में-तेरे-कामों	तेरा-भरोसा	इसलिए-कि	क्योंकि	
H3318	H3920		H1571	H0214	H4639	H0982	H3282		

(יַחְדָּיו):	יַחַד	וְשָׂרוּ	כַּהֲנוּ	בְּנוֹלָה	(כְּמוֹשׁ)	כְּמִישׁ	
एक-साथ	—	और-उसके-हाकिम	उसके-याजक	में-बंधुआई	कमोश	—	
H3162		H8269	H3548	H1473	H3645	H3645	

“तुम अपनी बनाई चीज़ों और अपने धन पर विश्वास करते हो। अतः तुम बन्दी बना लिये जाओगे। कमोश देवता बन्दी बनाया जायेगा और उसके याजक और पदाधिकारी उसके साथ जाएंगे।

הַעֲמֹק	וְאָבַד	תִּמְלֹט	לֹא	וְעִיר	עִיר	כָּל-	אֶל-	שָׂרָד	וַיִּבֵּא	8
घाटी	और-नष्ट-होगी	बचेगा	नहीं	और-नगर	नगर	हर-	पर-	उजाड़ने-वाला	और-आएगा	
H6010	H0006	H4422	H3808			H3605	H0413	H7703	H0935	

יְהוּה:	אָמַר	אִשָּׁר	הַמִּישָׁר	וַיִּנְשָׂר
यहोवा-ने	कहा	जैसा	मैदान	और-उजड़-जाएगा
H3068	H0559		H4334	H8045

विध्वंसक हर एक नगर के विरुद्ध आएगा, कोई नगर नहीं बचेगा। घाटी बरबाद होगी। उच्च मैदान नष्ट होगा। यहोवा कहता है: यह होगा अतः ऐसा ही होगा।

מֵאֵין	תִּהְיֶינָה	לְשֹׁמֵה	וְעָרֶיהָ	תִּצָּא	נִצָּא	כִּי	לְמוֹאָב	צִיָּן	תִּנְוֶה	9
बिना	होंगे	के-लिए-वीरानी	और-उसके-नगर	उड़-जाएगा	उड़ने	क्योंकि	को-मोआब	पंख	दो-	
H0369	H1961	H8047		H3318	H5323		H4124		H5414	

יֹשֵׁב	בְּהֵן:
बसने-वाले	में-उन
H3427	H2004

मोआब के खेतों में नमक फैलाओ। देश सूनी मरुभूमि बनेगा। मोआब के नगर खाली होंगे। उनमें कोई व्यक्ति भी न रहेगा।

מְדִים:	חֲרָבוֹ	מִנְעַע	וְאָרוֹר	רְמִיָּה	יְהוּה	מְלָאכֶת	עֹשָׂה	אָרוֹר	10
से-खून	अपनी-तलवार	रोकने-वाला	और-शापित-हो	धोखे-से	यहोवा-का	काम	करने-वाला	शापित-हो	
H1818	H2719	H4513	H0779		H3068	H4399		H0779	

यदि व्यक्ति वह नहीं करता जिसे यहोवा कहता है यदि वह अपनी तलवार का उपयोग उन लोगों को मारने के लिये नहीं करता, तो उस व्यक्ति का बुरा होगा।

מְבַלֵּי	הוֹרַק	וְלֹא-	שְׂמָרְיוֹ	אֶל-	הוּא	וְשָׁקֵט	מִנְעוֹרָיו	מוֹאָב	שְׁאֵינָן	11
बर्तन-से	उंडेला-गया	और-नहीं-	अपनी-तलछट	पर-	वह	और-स्थिर-था	अपनी-जवानी-से	मोआब	निश्चित-रहा	
H3627	H7324	H3808	H8105	H0413	H1931	H8252		H4124	H7599	

וְרִיחֹו	בּוֹ	טַעְמוֹ	עָמַד	כֵּן	עַל-	הָלָה	לֹא	וּבְנוֹלָה	כְּלִי	אֶל-
और-उसकी-सुगंध	उसमें	उसका-स्वाद	बना-रहा	इसलिए	पर-	गया	नहीं	और-में-बंधुआई	बर्तन	में-
H7381		H2940	H5975			H1980	H3808	H1473	H3627	H0413

לֹא	נִמְרָר:
नहीं	बदली
H4171	H3808

“मोआब का कभी विपत्ति से पाला नहीं पड़ा। मोआब शान्त होने के लिये छोड़ी गई दाखमधु सा है। मोआब एक घड़े से कभी दूसरे घड़े में ढाला नहीं गया। वह कभी बन्दी नहीं बनाया गया। अतः उसका स्वाद पहले की तरह है और उसकी गन्ध बदली नहीं है।”

צֵעִים	לִו	וְשִׁלְחָתִי-	יְהוּה	נֹאם-	בְּאֵים	יָמִים	הַגָּהָה	לְכֹן	12
उंडेलने-वालों-को	उसके-पास	और-में-भेजूंगा-	यहोवा	कहता-है-	आ-रहे-हैं	दिन	देखो-	इसलिए	
H6808		H7971	H3068	H5002	H0935	H3117	H2009		

יִנְפְצוּ:	וְנִבְלִיָּהֶם	יְרִיקוּ	וּבְלִיּוֹ	וַיַּעֲהוּ
तोड़-डालेंगे	और-उसकी-कुप्पियों-को	खाली-करेंगे	और-उसके-बर्तनों-को	और-वे-उंडेलेंगे-उसे
		H7324	H3627	H6808

यहोवा यह सब कहता है, “किन्तु मैं लोगों को शीघ्र ही तुम्हें तुम्हारे घड़े से ढालने भेजूंगा। वे लोग मोआब के घड़े को खाली कर देंगे और तब वे उन घड़ों को चकनाचूर कर देंगे।”

13 **וּבִשׁ מוֹאָב מְכַמֵּשׁ כְּאִשְׁרָ-** **בִּשׁוֹ** **בֵּית** **יִשְׂרָאֵל** **אֶלְמִבְּיַת** **מִבְּטָחָם:**
 और-लज्जित-होगा मोआब से-कमोश जैसे- लज्जित-हुआ घराना इस्राएल-का से-बेतएल अपने-भरोसे-से
[H0954](#) [H3645](#) [H4124](#) [H0954](#) [H3478](#) [H1008](#) [H4009](#)

तब मोआब के लोग अपने असत्य देवता कमोश के लिए लज्जित होंगे। इस्राएल के लोगों ने बेतेल में झूठे देवता पर विश्वास किया था और इस्राएल के लोगों को उस समय ग्लानि हुई थी जब उस असत्य देवता ने उनकी सहायता नहीं की थी।

14 **אֵיךְ תֹאמְרוּ גְבוּרִים אֲנַחְנוּ וְאֲנָשִׁי-** **קוֹל** **לְמַלְחָמָה:**
 कैसे कहते-हो-तुम योद्धा हम और-पुरुष- बल-के के-लिए-युद्ध
[H0559](#) [H1368](#) [H0587](#) [H0376](#) [H2428](#) [H4421](#)

“तुम यह नहीं कह सकते ‘हम अच्छे सैनिक हैं। हम युद्ध में वीर पुरुष हैं।’

15 **שָׂרָד מוֹאָב וְעַרְיָה** **עָלָה** **וּמִבְּתָר** **בְּחוּרָיו** **יָרְדוּ** **לְטָבַח** **נָאֵם-** **הַמֶּלֶךְ**
 उजाड़ा-गया मोआब और-उसके-नगर चढ़-गए और-युने-हुए उसके-जवान उतरे वध-के-लिए कहता-है- राजा
[H7703](#) [H4124](#) [H5927](#) [H4005](#) [H0970](#) [H3381](#) [H2874](#) [H5002](#) [H4428](#)

יְהוָה **צְבָאוֹת** **שְׁמוֹ:**
 यहोवा सेनाओं-का नाम-है-उसका
[H8034](#) [H3068](#)

शत्रु मोआब पर आक्रमण करेगा। शत्रु उन नगरों में आएगा और उन्हें नष्ट करेगा। नरसंहार में उसके श्रेष्ठ युवक मारे जाएँगे।” यह सन्देश राजा का है। उस राजा का नाम सर्वशक्तिमान यहोवा है।

16 **קָרוֹב נִיכָט-הֵ** **אִיד-** **מוֹאָב** **לְבוֹא** **וְרַעְתּוֹ** **מְהֵרָה** **מְאֹד:**
 निकट-है विपत्ति- मोआब-की आने-के-लिए और-उसकी-बुराई जल्दी बहुत
[H7138](#) [H0343](#) [H4124](#) [H0935](#) [H3966](#)

मोआब का अन्त निकट है। मोआब शीघ्र ही नष्ट कर दिया जाएगा।

17 **גָּרוּ** **לֹ** **כָּל-** **סְבִיבָיו** **וְכָל** **יָדְעֵי** **שְׁמוֹ** **אָמְרוּ** **אֵיךְ** **נִשְׁבְּרָ**
 शोक-करो उसके-लिए सब- आस-पास-के और-सब जानने-वालो उसके-नाम-को कही टूट-गई कैसे
[H5110](#) [H3605](#) [H5439](#) [H3045](#) [H8034](#) [H0559](#) [H7665](#)

מַטְהָ- **עוֹ** **מִקְל** **תְּפֹאֲרָה:**
 लाठी- बल-की छड़ी वैभव-की
[H4294](#) [H5797](#) [H4731](#) [H8597](#)

मोआब के चारों ओर रहने वाले लोगों, तुम सभी उस देश के लिये रोओगे। तुम लोग जानते हो कि मोआब कितना प्रसिद्ध है। अतः इसके लिए रोओ। कहो, ‘शासक की शक्ति भंग हो गई। मोआब की शक्ति और प्रतिष्ठा चली गई।’

18 **רָדִי** **מִזְבֹּחוֹ** **יִשְׁבִּין** **(** **וְשָׁבִי** **)** **בְּצַמָּא** **יְשֻׁבָת** **בֵּת-** **דִּיבּוֹן** **כִּי-** **שָׂרָד** **מוֹאָב**
 उतर से-महिमा और-बैठ (और-बैठ) में-प्यास बैठने-वाली बेटी- दीबोन-की क्योंकि- उजाड़ने-वाला मोआब-का
[H3381](#) [H3519](#) [H3427](#) [H3427](#) [H6772](#) [H3427](#) [H3427](#) [H1323](#) [H1769](#) [H7703](#) [H4124](#)

עָלָה **קָרָה** **מִבְּצֻרָיו:**
 चढ़-आया तुझ-पर तेरे-गढ़ों-को उसने-नष्ट-किया
[H5927](#) [H7843](#) [H4013](#)

“दीबोन में रहने वाले लोगों अपने प्रतिष्ठा के स्थान से बाहर निकलो। धूल में जमीन पर बैठो क्यों क्योंकि मोआब का विध्वंसक आ रहा है और वह तुम्हारे दृढ़ नगरों को नष्ट कर देगा।

19 **אָל-** **רָדִי** **עֲמֹרִי** **וְצָפִי** **יֹשְׁבֵת** **עָרוֹעֵר** **שְׂאֵלִי-** **נָס** **וְנִמְלָטָה** **אָמְרִי**
 पर- मार्ग खड़ी-हो और-देख बसने-वाली अरोएर-में पूछ- भागने-वाले-से और-बची-हुई-से कह
[H0413](#) [H1870](#) [H5975](#) [H6822](#) [H3427](#) [H6177](#) [H7592](#) [H5127](#) [H4422](#) [H0559](#)

מָה- **נְהַיְתָה:**
 क्या- हुआ
[H1961](#) [H4100](#)

“अरोएर में रहने वाले लोगों, सड़क के सहारे खड़े होओ और सावधानी से देखो। पुरुष को भागते देखो, स्त्री को भागते देखो, उनसे पूछो, क्या हुआ है?”

20
 הַבִּישׁ מוֹאָב כִּי- הָתָה [הִילִילִין] (וְהִילִילוּ) וְזָעְקוּ (וְזָעְקוּ) הַעִירֵי בְּאַרְנוֹן
 लज्जित-हुआ मोआब क्योंकि- टूट-गया विलाप-करो — और-चिल्लाओ और-अर्नोन में-अर्नोन
 H3001 H4124 H2865 H3213 H3213 H2199 H5046 H0769

כִּי שָׁרַד מוֹאָב:
 कि उजाड़ा-गया मोआब
 H7703 H4124

“मोआब बरबाद होगा और लज्जा से गड़ जाएगा। मोआब रोएगा और रोएगा। अर्नोन नदी पर घोषित करो कि मोआब नष्ट हो गया।

21
 וּמִשְׁפָּט וְעַל- אֶרֶץ הַמִּישָׁר אֶל- חֶלְוִן וְאֶל- יְהֶזְכָּה וְעַל- [מוֹפְעַת] אֶרֶץ
 और-न्याय पर- आया देश का मैदान-पर- होलोन और-पर- यहसा और-पर- —
 H4941 H0935 H0413 H0776 H4334 H0413 H2473 H0413 H3096 H4158

(מִיִּפְעַת):
 मेपात
 H4158

उच्च मैदान के लोग दण्ड पा चुके होलोन, यहसा और मेपात नगरों का न्याय हो चुका।

22
 וְעַל- דִּיבּוֹן וְעַל- נָבוּ וְעַל- הַבְּלַתַּיִם: בֵּית
 और-पर- दीबोन और-पर- नबो और-पर- बेत-दिबलातैम
 H1769 H1015

दीबोन, नबो और बेतदिबलातैम,

23
 וְעַל- קְרִיָּתִים וְעַל- גְּמוּלֵי בֵּית מִעֹן: בֵּית
 और-पर- किर्यातैम और-पर- बेत-गामूल और-पर- बेत-मोन
 H7156 H1014 H1010

किर्यातैम, बेतगामूल और बेतमोन।

24
 וְעַל- קְרִיָּתֵי וְעַל- בְּצֻרָה וְעַל- כָּל- עָרֵי אֶרֶץ מוֹאָב הָרְחֹקוֹת וְהַקְּרֹבוֹת:
 और-पर- करियोत और-पर- बोसा और-पर- सब- नगरों देश के मोआब के दूर और-निकट-के
 H7152 H1224 H3605 H0776 H4124 H7350 H7138

करियोत बोसा तथा मोआब के निकट और दूर के सभी नगरों के साथ न्याय हो चुका।

25
 וְנִדְעָה וְנִדְעָה מוֹאָב וּזְעָו וְנִשְׁבְּרָה נָאָם יְהוָה:
 कट-गया मोआब-का और-उसकी-भुजा और-उसकी-है कहता-यहोवा
 H1438 H4124 H2220 H7665 H5002 H3068

मोआब की शक्ति काट दी गई, मोआब की भुजायें टूट गईं।” यहोवा ने यह सब कहा।

26
 הַשְּׂכִירָהּ כִּי- עַל- יְהוָה הַגְּדִיל הַגְּדִיל וְסִפָּק מוֹאָב בְּקִיאָו וְהָיָה
 मतवाला-करो-उसे क्योंकि- के-विरुद्ध- यहोवा बना-बड़ा और-लोटगा मोआब-में-उलटी-में और-होगा
 H7937 H3068 H1431 H4124 H1961

לְשֹׁחַק גַּם- הוּא:
 के-लिए-ठट्टे भी- वह
 H7814 H1571 H1931

“मोआब ने समझा था वह यहोवा से भी अधिक महत्वपूर्ण है। अतः मोआब को दण्डित करो कि वह पागल सा हो जाये। मोआब गिरेगा और अपनी उलटी में चारों ओर लौटेगा। लोग मोआब का मजाक उड़ाएंगे।

27
 וְאִם- לֹא- הִשָּׁחֵק לְיִשְׂרָאֵל אִם- לְיִשְׂרָאֵל לְיִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל כִּי-
 और-क्या-नहीं लोअ नहीं ठट्टा था तेरे-लिए तेरे-लिए इस्राएल क्या-में-चोरों — पाया-गया क्योंकि-
 H3808 H7814 H1961 H3478 H1590 H4672 H4672

מִיָּי בְּיָמֵי הַשָּׂחֵק וְיִשְׂרָאֵל:
 जब-से तेरी-बातें उसके-विषय-में तू-सिर-हिलाता-था
 H1697 H5110 H1767

“मोआब तुमने इस्राएल का मजाक उड़ाया था। इस्राएल चोरों के गिरोह द्वारा पकड़ा गया था। हर बार तुम इस्राएल के बारे में कहते थे। तुम अपना सिर हिलाते थे ऐसा अभिनय करते थे मानो तुम इस्राएल से श्रेष्ठ हो

תְּקַנֵּן	כִּי־וְהָ	וְהָיוּ	מֹאָב	יְשִׁבֵי	בְּסֻלֵעַ	וְשָׁכְנוּ	עָרִים	עֲזָבוּ	28
घोंसला-बनाती-है-जो	कबूतरी-की-तरह	और-हो-जाओ	मोआब-के	बसने-वालो	में-चट्टान	और-बसो	नगरों-को	छोड़-दो	
H7077	H3123	H1961	H4124	H3427	H5553	H7931			

בְּעֵבְרֵי פִי- פְּחָת:
खड्ड-के मुंह- पार
[H6354](#) [H6310](#) [H5676](#)

मोआब के लोगों, अपने नगरों को छोड़ो। जाओ और पहाड़ियों पर रहो, उस कबूतर की तरह रहो जो अपने घोंसले गुफा के मुख पर बनाता है।”

וְרָם	וְנִאֲוָתוּ	וְנִאֲוָנוּ	נִבְהוּ	מְאֹד	נֶאֱמָה	מֹאָב	נְאֻו־	שָׁמְעֵנוּ	29
और-ऊंचाई	और-उसकी-डींग	और-उसका-अहंकार	उसका-गर्व	बहुत	घमंडी	मोआब-के	घमंड-	हमने-सुना	
H7312	H1346	H1347	H1363	H3966	H1343	H4124	H1347	H8085	

לְבוֹ:
उसके-मन-की

“हम मोआब के गर्व को सुन चुके हैं, वह बहुत घमण्डी था। उसने समझा था कि वह बहुत बड़ा है। वह सदा अपने मुँह मियाँ मिट्टू बनाता रहा। वह अत्याधिक घमण्डी था।”

עָשָׂו:	כֵּן	לֹא-	בְּדִיּוֹ	כֵּן	וְלֹא-	עֲבָרְתוּ	יְהוָה	נֹאם-	יִדְעֵתִי	אֲנִי	30
की-हैं	ठीक	नहीं-	उसकी-डींगों	सच	और-नहीं-	उसका-क्रोध	यहोवा	कहता-है-	जानता-हूँ	मैं	
		H3808	H0907		H3808	H5678	H3068	H5002	H3045	H0589	

यहोवा कहता है, “मैं जानता हूँ कि मोआब शीघ्र ही क्रोधित हो जाता है और अपनी प्रशंसा के गीत गाता है। किन्तु उसकी शेखियाँ झूठ है। वह जो करने को कहता है, कर नहीं सकता।

אֲנָשִׁי	אֶל-	אֲזַעֵק	כֻּלָּהּ	וְלְמֹאָב	אֵילִיל	מֹאָב	עַל-	כֵּן	עַל-	31
पुरुषों	के-लिए-	मैं-चिल्लाऊंगा	पूरे	और-के-लिए-मोआब	मैं-विलाप-करूंगा	मोआब	के-लिए-	इसलिए	पर-	
H0376	H0413	H2199	H3605	H4124	H3213	H4124				

קִיר- קָרַשׁ יְהִנֵּה:
कीर- हेरेस-के मैं-कराहूंगा
[H1897](#) [H7025](#) [H7025](#)

अतः मैं मोआब के लिये रोता हूँ। मैं मोआब में हर एक के लिये रोता हूँ। मैं कीहेरेस के लोगों के लिये रोता हूँ।

יָם	עַד	יָם	עֲבָרוּ	נְטִישְׁתֵּיךָ	שִׁבְמָה	הַנָּהָר	לְךָ	אֲבֹכָה-	יַעְזֵר	מִבְּרֵי	32
समुद्र	तक	समुद्र	पार-हुई	तेरी-शाखाएँ	सिबमा	हे-दाखलता	तेरे-लिए	मैं-रोऊंगा-	याजेर-के	से-रोने	
H3220	H5704	H3220		H5189	H7643	H1612		H1058	H3270	H1065	

נְפֹל: שָׂרָר וְעַל- קִיץ עַל-
गिर-पड़ा उजाड़ने-वाला तेरी-दाख-तोड़ाई और-पर- तेरी-गर्मियों-की-फसल पर-
[H5307](#) [H7703](#) [H1210](#) [H7019](#) [H5060](#) [H3270](#)

मैं याजेर के लोग के साथ याजेर के लिये रोता हूँ। सिबमा अतीत में तुम्हारी अंगूर की बेलें सागर तक फैली थीं। वे याजेर नगर तक पहुँच गई थीं। किन्तु विध्वंसक ने तुम्हारे फल और अंगूर ले लिये।

הַשְּׂבָתִי	מִי־קִבִּים	וַיִּזוּ	מֹאָב	וּמִאֲרָץ	מִבְּרָמֶל	וַיִּגִּיל	שְׂמִיחָה	וְנִאֲסָפָה	33
मैंने-बंद-कर-दिया	से-कुडों	और-दाखमधु	मोआब-के	और-से-देश	से-बगीचे	और-आनंद	खुशी	और-जाती-रही	
	H3342	H3196	H4124	H0776	H3759		H8057	H0622	

הַיְיָרָ: לֹא הַיְיָרָ הַיְיָרָ
जयजयकार नहीं जयजयकार जयजयकार
[H1959](#) [H3808](#) [H1959](#) [H1959](#) [H1869](#) [H3808](#)

मोआब के विशाल अंगूर के बागों से सुख और आनन्द विदा हो गये। मैंने दाखमधु निष्कासकों से दाखमधु का बहना रोक दिया है। अब दाखमधु बनाने के लिये अंगूरों पर चलने वालों के नृत्य गीत नहीं रह गए हैं। खुशी का शोर गुल सभी समाप्त हो गया है।

מְצַעֵר	קוֹלָם	נָתַנּוּ	יַהֲזִין	עַד-	אֶלְעֵלָה	עַד-	חֶשְׁבֹּן	מִזְעַקָת	34
तक-	से-सोअर	अपनी-आवाज	उन्होंने-सुनाई	यहस	तक-	एलाले	तक-	हेशबोन-की	से-चिल्लाहट
H5704	H6820	H5414	H3096	H5704	H0500	H5704	H2809	H2201	

יָהוּי:	לְמַשְׁמֹת	נְמָרִים	מִי	גַם-	כִּי	שְׁלֹשִׁי	עָגְלָת	חֲרוֹנִים
होगा	के-लिए-वीरानी	निम्नीम-का	पानी	भी-	क्योंकि	तीन-वर्ष-की	बछिया	होरोनैम
H1961	H4923	H5249	H4325	H1571	H7992	H2773		

“हेशबोन और एलाले नगरों के लोग रो रहे हैं। उनका रूदन दूर यहस के नगर में भी सुनाई पड़ रहा है। उनका रूदन सोआर नगर से सुनाई पड़ रहा है और होरोनैम एवं एग्लथ शेलिशिया के दूर नगरों तक पहुँच रहा है। यहाँ तक कि निम्नीम का भी पानी सुखे गया है।

וּמִקְטִיר	בְּמָה	מַעֲלָה	יְהוּוָה	נֹאם-	לְמוֹאָב	וְהַשְׁבֵּתִי	35
और-धूप-जलाने-वाले-को	ऊँचे-स्थान-पर	चढ़ाने-वाले-को	यहोवा	कहता-है-	से-मोआब	और-मैं-मिटारूंगा	
H1116	H5927	H3068	H5002	H4124			

לְאֵלֵהֶיוּ:
अपने-देवताओं-के-लिए
[H0430](#)

मैं मोआब को उच्च स्थानों पर होमबलि चढ़ाने से रोक दूँगा। मैं उन्हें अपने देवताओं को बलि चढ़ाने से रोकूँगा। यहोवा ने यह सब कहा।

אֲנָשִׁי	אֶל-	וְלִבִּי	יְהִמָּה	כַּחֲלָלִים	לְמוֹאָב	לִבִּי	כֹּן	עַל-	36
पुरुषों	के-लिए-	और-मेरा-हृदय	शोक-करता-है	बाँसुरी-की-तरह	के-लिए-मोआब	मेरा-हृदय	इसलिए	पर-	
H0376	H0413	H1993	H2485	H4124					

אֲבָרוּ:	עָשָׂה	יִתְרָת	כֹּן	עַל-	יְהִמָּה	כַּחֲלָלִים	חֲרֵשׁ	קִיר-
नष्ट-हो-गई	की-थी-जो	बढ़ोतरी	इसलिए	पर-	शोक-करता-है	बाँसुरी-की-तरह	हेरेस-के	कीर-
H0006	H3502	H1993	H2485	H7025	H7025			

“मुझे मोआब के लिये बहुत दुःख है। शोक गीत छेड़ने वाली बाँसुरी की धुन की तरह मेरा हृदय रूदन कर रहा है। मैं कीहेरेस के लोगों के लिये दुःखी हूँ। उनके धन और सम्पत्ति सभी ले लिये गए हैं।

וְעַל-	גְּדָרֹת	יָדַיִם	כָּל-	עַל	גְּרַעָה	זָקֵן	וְכָל-	קַרְחָה	רֹאשׁ	כָּל-	כִּי	37
और-पर-	चीरे	हाथों	सब-	पर	कटी-हुई	दाढ़ी	और-हर-	गंजा	सिर	हर-	क्योंकि	
H1417	H3027	H3605	H1639	H2206	H3605	H7144	H3605	H3605				

שֶׁק:
टाट
[H8242](#)
कमर
[H4975](#)

हर एक अपना सिर मुड़ाये है। हर एक की दाढ़ी साफ हो गई है। हर एक के हाथ कटे हैं और उनसे खून निकल रहा है। हर एक अपनी कमर में शोक के वस्त्र लपेटे हैं।

אֶת-	שְׁבֵרְתִי	כִּי-	מִסְפָּד	כָּלָה	וּבְרַחֲבֹתֶיהָ	מוֹאָב	גְּבוּלוֹת	כָּל-	עַל	38
को-	मैंने-तोड़-दिया	क्योंकि-	विलाप	सब-जगह	और-उसकी-गलियों-में	मोआब-की	छतों	सब-	पर	
H0853	H7665	H4553	H3605	H7339	H4124	H1406	H3605			

יְהוּוָה:	נֹאם-	בּוֹ	חַפְּזִין	אֵין-	כַּכְלִי	מוֹאָב
यहोवा	कहता-है-	उसमें	पसंद	नहीं-	बर्तन-की-तरह	मोआब
H3068	H5002	H2656	H0369	H3627	H4124	

मोआब में लोग घरों की छतों और हर एक सार्वजनिक चौराहों में सर्वत्र मरे हुआँ के लिये रो रहे हैं। वहाँ शोक है क्योंकि मैंने मोआब को खाली घड़े की तरह फोड़ डाला है।” यहोवा ने यह सब कहा।

מוֹאָב	וְהִיא	בוֹשׁ	מוֹאָב	עָרָף	הַפְּנָה-	אֵיךְ	הִילָלוּ	חֲתָה	אֵיךְ	39
मोआब	और-हो-गया	लज्जित-होकर	मोआब-ने	पीठ	फेर-लिया-	कैसे	विलाप-करो	टूट-गया	कैसे	
H4124	H1961	H0954	H4124	H6203	H6437	H3213	H2865			

ס	סְבִיבוֹ:	לְכָל-	וְלְמַחְתָּהּ	לְשַׁחֵק
—	आस-पास-वालों-के-लिए	सब-	और-के-लिए-भय	के-लिए-ठट्टे
H5439	H3605	H4288	H7814	

מִשְׁפָּט	הִנֵּה	עַד-	יְהוָה	נֹאֵם-	הַיָּמִים	בְּאַחֲרֵית	מוֹאָב	שְׁבוּת-	וְשִׁבְרֵי
न्याय	यहाँ	तक-	यहीवा	कहता-है-	दिनों-के	में-अंत	मोआब-की	बंधुआई-	और-मैं-लौटाऊंगा
H4941	H2008	H5704	H3068	H5002	H3117	H0319	H4124	H7622	H7725

ס : מוֹאָב
— मोआब-का
[H4124](#)

मोआब के लोग बन्दी के रूप में दूर पहुँचाए जाएंगे। किन्तु आने वाले दिनों में मैं मोआब के लोगों को वापस लाऊँगा।” यह सन्देश यहोवा का है। यहाँ मोआब के साथ न्याय समाप्त होता है।